

böjue.r.ch

Das neue monatliche Informationsmagazin für Beinwil am See

Inhalt

Mai 2011

Auszüge aus den Beschlüssen des Gemeinderates

Gemeinderats-Ersatzwahlen

Böjue Persönlichkeiten: Manfred «Öler Beck» Merz

Agenda

150 Jahre Musikgesellschaft und Schützengesellschaft

Vereinsnachrichten

Kehricht- und Sammeltermine



Heizung defekt?

SUTER

Heizung . Sanitär . Haustechnik

DER HEIZUNGS-PROFI FÜR ALLE FÄLLE

André Suter GmbH 062 772 42 62 a.suter@solnet.ch

restaurant
Seetal

*Die wohl schönste
Gartenterrasse im Seetal*

Riccarda und Andreas Schelesen
Aarauerstr. 79, 5712 Beinwil am See
Telefon 062 771 14 61

Öffnungszeiten:
MO, DI, DO, FR 08.30 – 23.00
SA, SO 10.00 – 22.00; MI Ruhetag

Österreich. Spezialitäten | Preiswerte Mittagmenü | Währschaftes à la carte



Vertrauen ist gut.
Die Mobiliar ist besser.

Die Mobiliar
Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Reinach, Andreas Huber
Hauptstrasse 49, 5734 Reinach
Ihr Berater: Ueli S. Galli
Telefon 062 765 44 73, Natel 079 733 44 88
ueli.galli@mobi.ch, www.mobireinach.ch

Einfach gute Werbung.

artwork ag
Hauptstrasse 2
5734 Reinach

www.artwork.ch
www.boejuer.ch

In eigener Sache

Werte Böjuerinnen und Böjuer

Bestimmt erstaunt es Sie nicht sonderlich, dass im Briefkasten ein neues «Informationsmagazin» liegt. Es wurde Ihnen mit einer Extra-Ausgabe des altbekannten Böjuers vor Ostern angekündigt. Auf die darin enthaltenen Vorwürfe werde ich nicht näher eingehen. Nur soviel: Da stimmt so einiges nicht.

Mir liegt Böju am Herzen und der «Böjuer» aus berufstechnischen Gründen ganz besonders. Ich war in den letzten Jahren regelmässig in Diskussionen über unser Informationsblatt involviert und musste immer wieder eine gewisse Unzufriedenheit darüber spüren. Konnte aber, ausser einer einmaligen Nachfrage beim Herausgeber über eine mögliche Zusammenarbeit, nicht aktiv werden.

Die Herausgeber des Böjuer's, die Familie Thurnherr, ist im letzten Jahr von Beinwil am See weggezogen, was für mich der Anlass war, meine Ideen wieder zu aktivieren. Ich habe ortsansässigen Firmen das Konzept vorgestellt und angefragt, ob sie sich vorstellen können, darin zu inserieren. Zusätzlich stellte ich beim Gemeinderat den Antrag für die offizielle Zustellung der Gemeindenachrichten.

Das Resultat liegt nun vor Ihnen. Mein Dank gilt an dieser Stelle allen Beteiligten, vor allem den inserierenden Firmen und dem Gemeinderat, welche dem **böjuer.ch** in dieser wohlwollenden und unkomplizierten Art und Weise begegnet sind und somit dessen Zukunft gesichert haben.

Ich freue mich besonders, Ihnen mein Redaktionsteam kurz vorzustellen: Thomas Moor, redaktionelle Texte und Fotos; Silvio de Stefano, Webmaster und Administrator Social Networks; Delia Graf, Layout und Produktion.

Teilen Sie uns mit, was Sie gerne im böjuer.ch lesen würden oder was Ihnen als Einwohner am Herzen liegt. Uns ist es ein Anliegen, dass das Informationsmagazin lebendig ist und die Bevölkerung daran aktiv mitwirken kann.

Ich freue mich auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit und wünsche Ihnen jetzt viel Spass bei der Lektüre des ersten **böjuer.ch**.

Heinz Barth

Redaktion

artwork ag, Hauptstrasse 2, 5734 Reinach
Telefon 062 765 60 00, redaktion@boejuer.ch

Auflage Nr. 01 vom 05. Mai 2011:
1500 Exemplare (Streuung: 1360 Exemplare)

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 23. Mai 2011
Der nächste böjuer.ch erscheint am: 01. Juni 2011

Online verfügbar unter: www.boejuer.ch
www.facebook.com/boejuer, www.twitter.com/boejuer

böjuer.ch wird klimaneutral produziert:



Studi Grill – Die Neuheit von Weber Grill!



Besuchen Sie die grösste
Grillausstellung der Region
im Möbelhaus Comodo Dürrenäsch.
Laufend über 50 verschiedene
Modelle und diverse Marken.

Alte Hallwilerstr. 2
5724 Dürrenäsch
Telefon 062 777 09 77

**GRILL CENTER
DÜRRENÄSCH**
■ GAS ■ HOLZKOHLE ■ ELEKTRO
www.grillcenter.ch

Privatbörse

Kaufe zu guten Preisen: Münzen, Briefmarken, alte Ansichtskarten usw. Auch Sammlungen in jeglicher Betragshöhe willkommen. Komme bei Ihnen vorbei, Barzahlung. Tel.: 062 772 1678 / 079 501 3453.

Garage **zu mieten** gesucht in Beinwil am See. Angebote bitte an lr.domar@gmail.com.

Zu verkaufen (Alle Geräte neu und originalverpackt): iPhone 4 black, Hammerbohrer Turbokeil, Brennenstuhl Halogenstrahler H500, Bosch professional GSA1200E, AL4630, GWS1400, GBH2400, GST85PE, Set GSR18-2+GWS18-V+GDR18-V, T160 (Lasermessgerät), Arwin MD150, Nasstrockensauger HotStream NT-70L. Tel. 062 771 45 22 (tagsüber).

Lust auf Nebenverdienst? **Wir suchen** motivierte Aussendienstmitarbeiter/-innen. Lassen Sie sich dies nicht entgehen. Interessenten bitte E-Mail an: lr.domar@gmail.com.

Zu verschenken: Sandkasten aus Plastik (gedeckt, orange/grün). Muss abgeholt werden. Tel. 079 302 95 40.

Günstig abzugeben: UWE Club Tan YOU Solarium. Professionelles Solarium mit integriertem Gesichtsbrenner, Zeitschaltuhr bis 30 Minuten innen und aussen ablesbar, kaum benutzt, Röhren so gut wie neu. Ohne Garantie. Muss abgeholt werden! 079 295 77 06.

Teilen Sie uns mit, wenn Sie etwas suchen, verschenken oder verkaufen möchten. Gerne publizieren wir hier Ihre Gratis-Kleinanzeigen. Anruf oder E-Mail genügt.

Gemeindenachrichten

Auszüge aus den wichtigsten Beschlüssen des Gemeinderates

Beschlüsse vom 04. April 2011:

Die Kosten für die Behebung eines Schadens, der von drei Jugendlichen am Schulhaus «Steineggli» verursacht worden ist, werden diesen anteilmässig in Rechnung gestellt.

Weil die Schule Beinwil am See wegen der akuten Schulraumknappheit dringend auf neue Schulräume angewiesen ist, wird an der Gemeindeversammlung vom Sommer im Sinne einer befristeten Sofortlösung Antrag auf Bewilligung eines Verpflichtungskredites für die Erstellung eines Schulpavillons im Elementbausystem gestellt.

In einem Beschwerdefall beantragt der Gemeinderat dem Regierungsrat, drei gegen eine Rückbauverfügung des Gemeinderates für ausserhalb der Bauzone aufgestellte Bauten abzuweisen.

Herr Oliver und Frau Nicole Eichenberger, Sandmatte 6, erhalten die Baubewilligung für die Verglasung des gedeckten Sitzplatzes am Gebäude Zaugstr. 6.

Als neue Abwartin für das Schulhaus «Steineggli» sowie als Stellvertreterin von Fritz Jung wurde Frau Bernadette Lipp, Plattenstr. 40, angestellt.

Beschlüsse vom 11. April 2011:

Dem OK 150-Jahr-Jubiläum Musikgesellschaft Beinwil am See und Schützengesellschaft Beinwil am See wird die Bewilligung zur Durchführung einer gemeinsamen Jubiläums-Veranstaltung vom 26. – 28.08.2011 sowie für die Benützung der dafür erforderlichen Infrastruktur im Bereich «Steineggli» und für die Teilspernung der «Homburgstrasse» während den Festaktivitäten erteilt.

Baubewilligungen werden erteilt an die Firma Baumann Holzbau AG, Industriestr. 2 (Abbruch Gebäude Nr. 257 und 477; Erstellung neuer Gewerbeanbau an bestehendes Gebäude Nr. 900 auf Parz. 221) und an Roland und Monica Roth-Steiner, Luzernerstr. 60 (Autounterstand).

Das Baugesuch von Hans Fehr und Annette Härrli, Kirchstr. 2 (Abbruch Wohnhaus Nr. 235 und Neubau Einfamilienhaus mit Garagen auf Parz. 1542) wird ausgeschrieben und öffentlich aufgelegt.

Eine Bauherrschaft wird wegen Bauens ohne gültige Baubewilligung gebüsst.

Beschlüsse vom 18. April 2011:

Der Firma Eichenberger AG, Bauingenieure und Planer, Aarau, wird der Auftrag zur Erstellung einer Massnahmenplanung zur Optimierung der Leistungsmöglichkeit der Wasserversorgung erteilt.

Die Baubewilligung wird erteilt an die Firma Fahrenfabrik Sevelen AG, Luzernerstr. 12, Beinwil am See, für den Umbau des bestehenden Verkaufsladens, das Anpassen des Südosteinganges sowie den Einbau einer Luft-Wärme-Pumpe.

Fortsetzung auf Seite 7

Sanieren Sie **sorgenfrei** mit profitherm ag, Ihrer Generalpartnerin.

profitherm ag
Isolationen & Sanierungen

Hauptstrasse 7 Tel. 062 771 02 45
5734 Reinach Fax 062 771 02 56 info@profithermag.ch

www.profithermag.ch

Einladung



zur Orientierungsversammlung der Kommission für Raumbedürfnisse der Gemeinde Beinwil am See am Montag, 9. Mai 2011, um 20 Uhr im Löwensaal

Gemäss Rückweisungsantrag an der letzten Gemeindeversammlung wurde eine Kommission gebildet, welche die langfristigen Raumbedürfnisse der Gemeinde Beinwil am See zusammen mit einer externen Beratungsfirma prüfen und Lösungsvorschläge ausarbeiten soll.

Um die umfangreichen Planungsarbeiten und Gebäudeanalysen vorzunehmen, wird an der nächsten Gemeindeversammlung ein Planungskredit über Fr. 360'000.– beantragt.

Gemeinderat und Kommission möchten Sie über den Stand der Arbeiten und das weitere Vorgehen orientieren!

Treuhand nach Mass.

I R E C A
STRATEGIE > TREUHAND > FINANZEN

IRECA AG
Carl von Heeren
Hauptstrasse 2 • CH-5737 Menziken

Telefon + 41 62 765 88 77
Telefax + 41 62 765 88 70
www.ireca.ch • info@ireca.ch

Gemeindenachrichten

Auszüge aus den wichtigsten Beschlüssen des Gemeinderates – Fortsetzung

Fortsetzung Beschlüsse vom 18. April 2011:

Das Baugesuch des Konsortiums Leutenegger/Schärer, Hirzel, für den Abbruch des Gebäudes Nr. 90 sowie für die Erstellung von zwei Doppel-Einfamilienhäusern mit Tiefgarage und Schallschutzwand auf der Parz. 237 an der Aarauerstrasse wird ausgeschrieben und öffentlich aufgelegt.

Nachdem es ein Jugendlicher unterlassen hat, den ihm aus einem Vandalenakt in Rechnung gestellten Anteil aus Sachschäden zu Ungunsten der Gemeinde Beinwil am See auf gütlichem Wege zu begleichen, wird der Jugendanwaltschaft des Kantons Aargau Antrag gestellt, die Zivilforderung der Gemeinde im Sinne einer Nebenklage ins Urteil einfließen zu lassen.

Beschlüsse vom 26. April 2011:

Ein Liegenschaftseigentümer wird unter Fristsetzung und unter Androhung der Ersatzvornahme aufgefordert, unrechtmässig gelagerte, ausgediente Autos einem bewilligten Sammelplatz zuzuführen.

Baubewilligungen werden erteilt an die Erbengemeinschaft S. Sager, Untere Sandstrasse (Abbruch Holzschopf); RZ Bau und Projektleitung GmbH, Meisterschwanden (Umnutzung Bürofläche in eine 1-Zimmer-Wohnung im Gebäude Wühristr. 2) sowie der Stockwerkeigentümergeinschaft Hofmattstr. 3 (Montage Vordach und Erstellung eines Gewächshauses).

Das Baugesuch von Pascal Würtschert, Wührimattstr. 5 (Niveau-Änderung im Waschraum und Anpassung der Zufahrt) wird ausgeschrieben und öffentlich aufgelegt.

Letzte Abgabe der Hundekontrollmarken



Wir bitten die Hundehalter, die Hundemarken bis spätestens am

Dienstag, 31. Mai 2011

während den ordentlichen Bürozeiten auf der Finanzverwaltung zu beziehen. Nachher wird die Hundetaxe nur noch gegen einen Aufschlag von Fr. 20.– (zusätzliche Umtriebe) abgegeben.

CHS

www.chs-immobilien.ch

Christian Schweizer
Wydenstrasse 1
5734 Reinach
Telefon 062 772 33 03

Ihre Immobilie verkaufen?
Ihr neues Zuhause finden?
Ihr Partner für Immobilien!



Wyna-Garage AG

Hauptstrasse 15, 5737 Menziken, Telefon 062 771 41 41
www.wyna-garage.ch

IHR NEUES AUTO STEHT JETZT BEI UNS!

peka
Macht Stauraum ergonomisch

Ausgezeichnetes Design und Funktionalität vereint in einem Abfallsystem. Mit dem Schnell-Einwurf des 3-stufigen Bewegungsablaufes garantiert **Samba** höchsten Benutzerkomfort.

Kipp und weg

peka-metall AG | 6295 Mosen | www.peka-system.ch

Samba®

Was bietet der böjue.ch?

Redaktionelle Beiträge:

Gemeindenachrichten: Wir werden direkt vom Gemeindehaus mit den neusten Beschlüssen und politischen Ereignissen beliefert.

Persönlichkeiten aus Böju: Unter dieser Rubrik berichten wir über interessante Menschen, welche in Beinwil am See leben, arbeiten und etwas erzählen können.

Vereinsseite: Wir stellen auf dieser Seite pro Ausgabe einen Verein vor, berichten als Vor- oder Rückschau auf Vereinsnähe in Wort und Bild.

Firmen/Restaurants: Es gibt knapp 250 Firmen in Beinwil am See und praktisch niemand kennt sie alle. Wir stellen sie Ihnen vor und bringen Ihnen damit das Böjue Gewerbe näher.

Gratulationen: Aus Datenschutzgründen darf die Gemeinde persönliche Daten der Einwohner nicht veröffentlichen oder an Dritte weitergeben. Teilen Sie uns Ihnen bekannte Jubilare (runde Geburtstage!) mit, welche damit einverstanden sind, im böjue.ch genannt zu werden.

Privatbörse: Teilen Sie uns mit, wenn Sie etwas suchen, verschenken oder verkaufen möchten. Gerne publizieren wir hier Ihre Gratis-Kleinanzeigen. Die Einträge werden auch auf www.boejuer.ch publiziert und nach einem Monat gelöscht. Sollten Sie Ihren Artikel innert diesen 30 Tagen noch nicht gefunden oder verkauft haben, können Sie Ihre Kleinanzeige erneut aufgeben. Anruf oder E-Mail genügt.

Leserbriefe: Gerne veröffentlichen wir Ihre Leserbriefe. Bedingungen für die Veröffentlichung: Keine rassistischen, diskriminierenden und anonymen Texte; freier Platz in der Printversion.

Termine:

Vereinsnachrichten: Teilen Sie uns Ihre Vereinsaktivitäten mit. Wir veröffentlichen alle gelieferten Daten und Termine auf der Seite Vereinsnachrichten (bitte kurze Texte, Platzangebot beschränkt).

Agenda: Alle wichtigen, kulturellen Veranstaltungen ab Veranstaltungskalender des Verkehrsvereines Beinwil am See. Zusätzlich die Daten der Gottesdienste der drei lokalen Kirchen.

Abfallsammeltermine: Die wichtigsten Termine zusammengefasst auf einer Seite.

Allgemeines:

Alle Berichte werden regelmässig auf unserer Website böjue.ch aktualisiert. Eingesandte Leserbriefe, Einträge der Privatbörse, welche dem Rotstift der Printausgabe zum Opfer fallen, werden selbstverständlich auf der Website veröffentlicht.

Alle News publizieren wir auf den Social Networks www.facebook.com/boejuer und www.twitter.com/boejuer.



Fischer Automobile AG

Beinwil am See

Aaraustrasse 46
5712 Beinwil am See

Tel. 062 765 60 70

www.fischer-automobile.ch



Neuwagen

Occasionen

MFK-Bereitstellung

BP-Tankstelle

«Ring frei
für die Trauung»



AUGENOPTIK
UHREN
BIJOUTERIE

HIRT AG
BIJOUTERIE
AUGENOPTIK

5734 Reinach
Hauptstrasse 46
Hauptstrasse 47

062 771 28 66
062 771 17 78

bijou@hirtag.ch
optik@hirtag.ch

what a feeling!

seetaler gartenbau ag

062 771 46 67
5712 Beinwil am See
www.seetalergartenbau.ch

EFFIZIENTE INSTALLATION
MIT KABELVERLEGEMASCHINE

FÜR ALLE GARTENFRAGEN

Immer unverbindlich und kostenlos:
Vor-Ort-Beratung und detaillierte Offerte.



AUTOMOWER®
Nie mehr selber Rasenmähen!



Ersatzwahl Gemeinderat vom 15. Mai 2011

Zur Wahl stellen sich Matthias Räber-Lang und Jacqueline Widmer-Marfurt

Beinwil am See steht vor Gemeinderats-Ersatzwahlen. Am 15. Mai werden zwei Nachfolger für die zurückgetretenen Ratsmitglieder Lucia Lanz (Vizeammann, SP) und Xaver Räber (FDP) gewählt. Für ihr grosses Engagement sei ihnen an dieser Stelle noch einmal recht herzlich gedankt. In den Startlöchern für ihre Nachfolge stehen zwei ebenfalls kompetente Kandidaten, welche sich für das Wohl der Gemeinde Beinwil am See einsetzen werden.

Mit Matthias Räber-Lang portiert die FDP einen Kandidaten, der mit den Anliegen der Gemeinde und deren Bevölkerung bestens vertraut ist und einen eindrucksvollen Rucksack aus der Privatwirtschaft mitbringt. «Ich bin zur Mitarbeit im Gemeinderat motiviert und freue mich auf dieses verantwortungsvolle Amt», so Matthias Räber, der 45 Jahre alt ist und mit seiner Frau und seinen drei Kindern seit 17 Jahren im Kirchmoos 9 in Beinwil am See wohnt. Matthias Räber ist dipl. Ingenieur ETH/SIA, kant. Bauverwalter



Matthias Räber, FDP

FA und Akustiker FH. Er arbeitet in einem bekannten Planungs- und Ingenieurbüro in Seon und ist dort für die Bereiche Raumplanung, Umwelt, Bauverwaltung und Akustik verantwortlich. Dank seiner langjährigen beruflichen Tätigkeit in der Raumplanung und im Ingenieurwesen ist er mit den kommunalen und regionalen Problemstellungen bestens vertraut. Für die Gemeinde war Matthias Räber

8 Jahre lang in der Baukommission tätig (4 Jahre davon als Präsident) und leistete 15 Jahre Feuerwehrdienst.

Die Gemeinde in- und auswendig kennt auch die SP-Kandidatin Jacqueline Widmer-Marfurt. In Beinwil am See 1967 geboren und seither hier wohnhaft, ist sie mit unserem Dorf fest verankert. Gerne möchte auch sie mit offenen Augen und Ohren, überlegtem Handeln und Engagement zum Wohle der Gemeinde beitragen. Jacqueline Widmer ist Fachfrau Betreuung, Kinderpflegerin und Familienfrau. Ihr Fachwissen und ihre Kompetenz hat sie als Vorstandsmitglied des Elternvereins Böju bereits von 2001 bis 2003 unter Beweis gestellt. Auch das Wohl der Jugend liegt ihr am Herzen. Zur Zeit ist sie Präsidentin der Jugendkommission.



Jacqueline Widmer, SP

Als bewährte Kraft in den Bereichen Bauamts- und Bauwesen, Verkehr, Strandbad, Jagd- und Forstwesen, Denkmalpflege/Heimatschutz sowie Parkanlagen/Wanderwege hat Christian Merz-Gubler (SVP) seine Kompetenz im Gemeinderat schon mehrfach unter Beweis gestellt. Für ihn geht es am 15. Mai um die Wahl zum Vizeammann.



Christian Merz, SVP

MG Michael Galli
Dachfenster-Service

Plattenstrasse 8
5712 Beinwil am See

Mobile 079 366 18 80
Telefax 062 772 42 25

www.dachfenster-service.ch
info@dachfenster-service.ch



Der neue VW EOS macht Lust auf Frischluft



AutoCenter
Lustenberger
Beromünster

Aargauerstrasse 13
6215 Beromünster
Tel. 041 930 33 77
Fax 041 930 23 33
info@aclb.ch, www.aclb.ch



• persönlich • freundlich • kompetent



SONNENTAL
Bestattungen | Ruth Schachtler

«Das einzig Wichtige im Leben
sind die Spuren von Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir
weggehen.»
(Albert Schweitzer)

Bestattungen Sonnental Ruth Schachtler GmbH
Gütschstrasse 2 | 5737 Menziken
bestattungensonnental@bluewin.ch
Tel 062 772 20 20 | Fax 062 771 83 70

Wir sind während 24 Stunden an 7 Tagen die Woche mit Herz und Zeit persönlich für Sie da.



WOHNEN **KOCHEN** SCHLAFEN

Wir zaubern Ihnen Ihr

Woh!NDERLAND

Grösste permanente Ausstellung der Region für Küchen,
Fenster, Schränke, Bodenbeläge und Beschattungssysteme.
Kirchenbreitestrasse 48, 5734 Reinach



TEPPICH BRUDERER
Bodenbeläge und Beschattungen
Telefon 062 765 60 40



KURT FEHLMANN
Schreinerei und Innenausbau
Telefon 062 771 12 79

www.wohnderland.ch

Täglich geöffnet bis 18.30 Uhr ■ Samstag 9 – 13 Uhr ■ Oder nach tel. Vereinbarung

Persönlichkeiten aus Böju

Manfred Merz «Öler Beck»

«Merz, Vorstadt», so tönt es am anderen Ende des Telefons, wenn man Manfred Merz anruft, obwohl dieser an der Schöntalstrasse 12 in Beinwil am See wohnt. Vorstadt ganz einfach darum, weil neben der Bäckerei-Konditorei an der Schöntalstrasse auch das Restaurant zur Vorstadt (erbaut 1880 von Adolf Merz) zum florierenden Geschäft von Manfred und Oliva Merz gehörte. «Tempi passati, diese Zeit ist natürlich längst vorbei», wie der rüstige Rentner sagt.

In der grossen Wohnstube haben wir uns hingesetzt. Der Kaffee, serviert von seiner Gattin Oliva, lässt nicht lange auf sich warten. «Das war früher die Gaststube unseres Restaurants», wie Manfred Merz erklärt. 40 Personen bot sie Platz. Die Vorstadt war neben Wirtschaft auch gleichzeitig jener Ort, wo man Neuigkeiten aus dem Dorf erfuhr. Mehr noch: Die Vorstadt sei auch ein Auskunftsbüro gewesen, wie Merz erklärt. Der grüne, guterhaltene Kachelofen, der in kalten Jahreszeiten für die nötige Wärme sorgte, steht immer noch majestätisch in der Stube. Die Spuren der Zeit konnten ihm offenbar nichts anhaben. Auch das Rentnerpaar Merz macht mit seinen 87 Jahren einen überaus rüstigen Eindruck. Abgesehen von einigen wenigen altersbedingten «Bresteli» gehe es ihnen gut, wie beide übereinstimmend sagen. Dabei war ihr Berufsleben von Aufopferungen und Entbehrungen geprägt.

Den Beruf des Bäcker-Konditors hat Manfred Merz erlernt, obwohl ihm sein Vater, der nebenbei eine Mosterei mit hydraulischer Presse betrieb, riet, einen



Gingen beruflich und privat immer durch dick und dünn: Manfred und Oliva Merz in der Stube ihres Hauses.

technischen Beruf zu erlernen. Denn technisch veranlagt war schon sein Grossvater, der im Unterdorf eine Ölerei für die Herstellung von Nuss- und Rapsöl betrieb. Daher stammt auch der Name «Öler-Beck», den Manfred Merz noch heute begleitet. Nun: Allen technischen Genen zum Trotz habe er sich für die Lehre als Bäcker-Konditor entschieden, ja fast gezwungen. Dass die Zeiten damals anders waren als heute, zeigte sich bereits beim Lehrstellenangebot. Aus 72 Angeboten konnte Merz damals aussuchen. Entschieden hat er sich für die Bäckerei Brühlmann in Aarau, weil er dort nicht als Laufbursche mit Backwaren auf Tour gehen musste, sondern vom ersten Tag an in die Produktion in der Backstube integriert wurde. In dieser Zeit interessierte er sich auch ganz besonders für ein süsses Konkurrenzprodukt (die Brändlibombe aus der Confiserie Brändli Aarau), welches später unter anderem wegweisend für den florierenden Geschäftsgang werden sollte. Auch die Stadt Zürich spielte in die süsse Erfolgsgeschichte mithinein. In der Confiserie Ernst, bei welcher Merz



PIT-STOP
Auto und Motorrad

B & Z Pneuservice und Zubehör

Peter Berchtold Industriestrasse 9 / Widenmatt
5712 Beinwil am See
Tel. 062 772 35 00 Fax 062 772 35 01



Immobilienleistungen von A bis Z



Mit rund 400 Vermittlungen in den vergangenen Jahren sind wir erprobt und wissen, worauf es ankommt. Möchten auch Sie von unserer Erfahrung profitieren? Wir freuen uns auf Ihren Anruf!



RE/MAX Argovia Süd Aarauerstrasse 78 5712 Beinwil am See
N 079 659 54 59 G 062 772 08 08 N 079 315 40 44

Ganz in Ihrer Nähe...
Für jeden Betrieb die richtige Maschine



GRUNDERCO
Land- und Kommunalmaschinen
6287 Aesch LU Tel. 041 917 27 27
Email: aesch@grunderco.ch

Viele Geschenkideen und Fanartikel:
Arbeits- + Freizeitkleider, Schuhe, Spielsachen, Kindertraktoren und Anhänger, Maschinenmodelle

NEW HOLLAND
AGRICULTURE

seko
Qualität und Erfahrung

GRIMME

BRIRI

kemper

rousseau

Ihr Verkaufsberater:
Herr Josef Kopp
079/332 80 78

www.grunderco.ch

Persönlichkeiten aus Böju – Fortsetzung

nach der Lehre seine ersten Sporen als frischgebakener Berufsmann abverdiente, war er für die Herstellung der Zürichküsse, einer Hausspezialität aus dem Hause Ernst verantwortlich. Und als Manfred Merz 1944 in den elterlichen Betrieb eintrat, ging es nicht lange, bis die Geburtsstunde der «Merzkugel» verkündet werden konnte – eine Spezialität bestehend aus Marzipan und einer feinen Ganache-Füllung. «Zuerst hiess diese Spezialität Merzbombe», wie er sich zurückerinnert. Eine Kundin riet ihm, an-



Stolzer Berufsmann mit Gugelhopf: Manfred Merz in jüngeren Jahren neben dem legendären, grünen Kachelofen in der Gaststube.

gesichts des zweiten Weltkrieges, den Namen Bombe doch wegzulassen. Also wurde die Spezialität aus der merz'schen Konditorei kurzerhand und endgültig auf «Merzkugel» umgetauft. Beim Arbeiten mit Schokolade blühte Manfred Merz so richtig auf. Die Herstellung von Pralinen bereitete ihm grosse Freude. «Ein Verdienst meines Lehrmeisters», wie Merz die Blumen nachträglich weitergibt.

Mit einer weiteren Spezialität war der Bäcker- und Wirte-Dynastie Merz ebenfalls Erfolg beschieden: die bei vielen Böjuern heute noch bekannte Käsewähe. Was heisst hier eigentlich bei den Böjuern? Die Merz-Käsewähe war weit über die Gemeindegrenzen hinaus bekannt. «Da gab es ganze Völkerwanderungen aus dem Wynental, vornehmlich aus Menziken und Reinach, die zu uns pilgerten, um sich mit Käsewähe einzudecken. Wir waren so etwas wie eine Ur-Pizzeria», wie sich Manfred Merz schmunzelnd erinnert. Auch im Restaurant fand die Käsewähe, die aus einem Teil Kartoffeln, zwei Teilen Käse, Salz und Milch bestand und 70 Rappen kostete, reissenden Absatz. Und etwas ganz wichtiges: der Teig war nicht ein ganz normaler Wähenteig oder geriebener Teig wie er im Fachjargon heisst. Merz spendierte der speziellen Käsemischung einen Boden und Rand aus Brotteig. Knusprig, luftig, leicht. Einfach traumhaft!

Nicht nur Merzkugeln und Käsewähen gingen in der Vorstadtbäckerei über den Ladentisch. Auch das ganze andere Backwarenangebot war bei der Kundschaft heiss begehrt. Da wurden, mit Hilfe seiner Frau Oliva, welche 1947 als Venezianerin in die Schweiz kam und in Manfred Merz ihren Mann fürs Leben fand, die verschiedensten Torten produziert. Beliebt waren auch die 10er- und 20er-Stückli wie Mak-

Volg Beinwil am See

**365 Tage
frisch und fründlich
für Sie da**

Öffnungszeiten
Montag – Samstag 6 – 20 Uhr
Sonntag 8 – 20 Uhr

mit uns reisen Sie nicht schneller...

Gebr. Merz Reisen und Transport AG
Bühlstrasse 18, 5712 Beinwil am See
Telefon 062 771 38 19

Aktuelles Programm unter: www.merzbustrans.ch

... dafür sehen Sie mehr!



· Carreisen
· Transporte
· Brennstoff

Wir sind
Mitglied bei:



INDISCHE MÖBEL * ACCESSOIRES * BUDDHA STATUEN * SCHMUCK



**QUINT
ESSENZ
STONES & MORE**
www.buddhaessenz.com
Reinacherstrasse 6
5712 Beinwil am See
076 586 05 05

BILDER * LAMPEN * DUFTESSENZEN * KRAFTSTEINE * KERZEN

Erlebnis Hallwilersee

Extrafahrten für jeden Anlass

◊ Hochzeit, Taufe, Geburtstage
◊ Vereins- und Firmenausflug
◊ Klassenzusammenkunft

SGH Schifffahrtsgesellschaft
Hallwilersee AG
Meisterschwanden

5616 Meisterschwanden
Telefon 056 667 00 00
info@schifffahrt-hallwilersee.ch
www.schifffahrt-hallwilersee.ch



Persönlichkeiten aus Böju – Fortsetzung

karönl, Vogelnestli, Spitzbuben, Mohrenköpfe oder Cornets, die früher 10 respektive 20 Rappen kosteten. Übrigens: Für ein Pfänderli Brot musste man in der Bäckerei-Konditorei Merz 17 Rappen bezahlen. Diese Preise haben heute natürlich längst keine Gültigkeit mehr. Ganz im Gegensatz zum Freitag, der schon früher offizieller Wähentag in den Bäckereien war. Auch in der Backstube lief dann die Wähenproduktion auf Hochtouren. Käse-, Kraut-, Kohl- sowie Fruchtwähen wurden am Laufmeter produziert. Ein Luxusartikel (man stelle sich das in der heutigen Zeit vor) waren die Butterzöpfe, die nur an Weihnachten und Neujahr den Weg ins Ladenregal fanden.



Manfred Merz mit dem Brotschüssel vor dem Ofen, der noch immer in der Backstube steht.



Die ehemalige Bäckerei-Konditorei Merz an der Schöntalstrasse 12 in Beinwil am See.

Die Arbeit ging dem Familienbetrieb Merz, der von der Mutter und den Geschwistern von Manfred Merz tatkräftig unterstützt wurde, nicht aus. Für ein Vereinsleben reichte die Zeit nur beschränkt, denn er war während 15 Jahren auch noch Aktuar im Bäckermeisterverband Wynen- und Seetal. «Der Turnverein kam nicht in Frage, weil die Turner als Spätheimkehrer bekannt waren und ich morgens um 4 Uhr in der Backstube stehen musste. Für eine Mitgliedschaft beim Männerchor war mein gesangliches Talent zu bescheiden», wie Merz lachend erzählt. Also trat er der Schützengesellschaft bei, wo er seine Treffsicherheit immer wieder unter Beweis stellen konnte. 20 Jahre bekleidete er dort zudem das Amt des Finanzministers. Und für etwas nahm sich der umsichtige Geschäftsmann immer Zeit: für eine Seerundfahrt jeweils am Samstagabend. Nicht etwa mit dem Schiff, sondern mit seinem Fiat Topolino. Auf seiner «Tour de Beiz» fuhr er von Restaurant zu Restaurant um den guten Kundenkontakt zu pflegen, mit den Besitzern einen kurzen Schwatz zu halten und um Torten oder Kümmel- und Käsestengel zu verkaufen.

Vom Konsumverhalten und den Einkaufsgewohnheiten unserer Gesellschaft blieben auch Manfred und Oliva Merz nicht verschont. Fernseher hielten bei den Leuten Einzug. Und am Samstag wurde «Tatort» geschaut. Man ging nicht mehr so oft ins Restaurant. 1989 entschloss man sich, die Vorstadt zu schliessen. Neun Jahre später und die Pensionierung vor Augen kam auch das endgültige Lichterlöschen in der Backstube und im Laden. Dankbar schaut Manfred Merz auf eine erfolgreiche Geschäftstätigkeit zurück. Und ganz wichtig: Er ist noch heute stolz und dankbar ein Böjuer zu sein. Während einige seiner Kollegen früher in die Grossstädte zogen um das grosse Geld zu verdienen, sei eine Auswanderung für ihn nie zur Debatte gestanden.

Giger Ofenbau AG

Cheminée- und Ofenbau • keramische Wand- und Bodenbeläge
Specksteinöfen • TIBA Holz- / Kombiherde • Natursteinarbeiten



Christoph Giger

Wührstrasse 14
5712 Beinwil am See
info@giger-ofenbau.ch

Telefon 062 771 39 39
Mobile 079 222 57 87
Telefax 062 771 01 50

**Geniessen Sie den Frühling.
Falls Sie der Pollenflug plagt,
beraten wir Sie gerne.**

toppharm

Homberg Apotheke

Barbara Kursawe

Aarauerstr. 10, 5712 Beinwil am See, Telefon 062 771 16 61
info@homberg.apotheke.ch, www.homberg.apotheke.ch

*Das Mittelmeer
zu Gast in Beinwil am See*

Neue Speisekarte

Erweitertes Fleischangebot // Neue mediterrane Spezialitäten

Aktuelle Spezialitäten

Cordon bleu mit Zutaten nach Ihrer Wahl

Mittagsmenüs ab CHF 16.-

mit Salat oder Suppe // mit 1 Gelato oder 1 Kaffee

la Dolce Vita

Beinwil am See
www.la-dv.ch

Pino Urso und Jesus Lopez, 5712 Beinwil am See, info@la-dv.ch, 062 771 71 16

Agenda

Mai 2011

Samstag, 07. Mai 2011

Saisoneröffnung Badi Böju

Samstag, 14. Mai 2011

Akkordeon-Konzert

Akkordeonorchester Beinwil-Birrwil

Samstag, 21. Mai 2011

Apéro (Vormittag)

Männerapéro

Juni 2011

Freitag, 03. Juni 2011

Gemeindeversammlung

Gemeinderat

Sonntag, 05. Juni 2011

1. Wettfischen

Fischerverein Seetal

Freitag, 10. Juni 2011

Musikvillakonzert

Musikschule

Freitag, Samstag, Montag, 10., 11., 13. Juni 2011

Dorf- und Juniorenturnier

Fussballclub

Freitag, 24. Juni 2011

Kiesplatzfest, Schnellster Böjuer

Turnverein

Samstag, 25. Juni 2011

Brockifest

Frauenverein

Kirchgemeinden

Chrischona-Gemeinde Beinwil am See

Jeden Sonntag um 10.00 Uhr.

Parallel dazu bieten wir eine Kinderhüeti und einen altersgerechten Kindergottesdienst an. Für Infos melden Sie sich bitte bei Pastor Daniel Gerber-Iselin, 062 771 55 33 oder unter www.chrischona-beinwil.ch

Katholische Kirchgemeinde

Jeden Mittwochabend um 19.00 Uhr und Samstag um 17.30 Uhr. Sonntags kein Gottesdienst. Übrige Veranstaltungen siehe Pfarrblatt.

Reformierte Kirchgemeinde

Jeden Sonntag um 10.00 Uhr.

Von Mai – September jeweils 1. Sonntag im Monat um 19.30 Uhr. Sonntagsschule 2x im Monat 10.00 – 11.00 Uhr im Unterrichtszimmer der Kirche (ausgenommen Ferien). Kinderhütedienst nach Übereinkunft. Übrige Veranstaltungen siehe Kirchzettel.

Gratulationen

01.05.2011: Pia Gisin, Beinwil am See, 65jährig

Teilen Sie uns Ihnen bekannte Jubilare (runde Geburtstage!) mit, welche damit einverstanden sind, im böjuer.ch genannt zu werden.



**3 Tage
Gratiseintritt**

**FR+SA ab 19 Uhr
Nachessen**

3 Tage FEST in Böjuer Hand

26. – 28. August, Chrosihus-Platz Beinwil am See

Freitag, 26. August 2011 ab 18.30 Uhr:

Jubiläums-Festakt im Festzelt
150 Jahre Schützengesellschaft Beinwil am See
Tanz und Unterhaltung mit den «Ringos»
Disco im Schulhauskeller



Samstag, 27. August 2011 ab 19.00 Uhr:

Unterhaltungsabend im Festzelt
mit Quiz- und Spielshow
Versteigerung
Tanz und Unterhaltung mit den «Swiss Boys»



Sonntag, 28. August 2011 ab 10.30 Uhr:

Gottesdienst im Festzelt anschliessend Jubiläumsakt
150 Jahre Musikgesellschaft Beinwil am See
Fahnenweihe und Neuinstrumentierung
Musikalische Unterhaltung zwischen den Festakten

2x 150 Jahre: Jubiläum der Musikgesellschaft und der Schützengesellschaft

Wenn irgendwo in unserem Land ein rundes Vereins-Jubiläum bevorsteht, darf ein rauschendes Fest nicht fehlen. So auch bei der Schützen- und bei der Musikgesellschaft Beinwil am See, die in diesem Jahr gemeinsam ihr 150-Jahr-Jubiläum feiern können.

Vom 26. bis 28. August steigt auf dem **Chrosihus-Platz** deshalb ein Fest im Doppelpack, zu welchem die Bevölkerung herzlich eingeladen ist. Geboten wird dabei einiges. Kurz: Eine geballte Ladung an unterhalterischen Höhepunkten. Das Fest-OK mit Vertretern aus beiden Vereinen und mit Präsident Hans Schärer hat die Fäden bereits gespannt und ist mit Vollgas und Elan an der Vorbereitung und Planung des dreitägigen Festes.

Den Reigen der Festivitäten eröffnen die Schützen am Freitagabend. Um 18.30 Uhr fällt der Startschuss zum offiziellen Festakt im Festzelt. Neben Bezirks- und Kantonalpräsident der Schützen wird auch ein Mitglied des Gemeinderates eine Grussbotschaft an den jubelnden Verein richten. Für Tanz und Unterhaltung bis 02.00 Uhr sorgt die Tanz- und Schlaggerband Ringos, die mit ihrem Repertoire aus den Sparten Schlager und volkstümlicher Schlager, Rock und Pop, Oldies und Evergreens, Standards, Country und Instrumentaltitel jedem Anlass erfahrungsgemäss den letzten Schliff verleiht.

Dass dieser Jubiläumsanlass neben der kulturellen auch eine kulinarische Seite hat, versteht sich von selbst. Die leistungsfähige Festwirtschaft unter Chef Hans Stämmeli verwöhnt die Festbesucher während

den drei Tagen mit verschiedenen Köstlichkeiten vom Grill, wobei auch Beilagen wie gluschtige Salate nicht fehlen dürfen. Die Preisgestaltung der Menüs und Getränke wurde bewusst kostengünstig und damit auch familienfreundlich gestaltet. Gelegenheit also, der Frau, Familienmutter oder Freundin wieder einmal «kochfrei» zu geben.

The Show must go on! Das trifft auch für den Samstagabend zu. «Fernseher abschalten und ab aufs Festgelände» sollte dann die Devise für alle Böjuer heissen. Denn die ultimative Unterhaltung findet ab 19.00 Uhr auf der Bühne des Festzeltes statt. Ein Unterhaltungs-Quiz mit spielerischen Elementen, welches von vier Böjuer Ehepaaren bestritten wird. Als Quizmaster führt Hans Schärer durchs Programm. Geplant ist auch eine amerikanische Versteigerung, deren Erlös einem karitativen Zweck in der Schweiz zufließen soll. Die Quiz-Show wird dabei musikalisch von den bestbekanntesten Swiss Boys umrahmt. Die 4-Mann-Truppe um Theo Duss wird im Zelt auch nach dem offiziellen Teil für Stimmung sorgen.

Den Start in den Sonntag macht um 10.30 Uhr der Gottesdienst im Festzelt. Anschliessend folgen die Festakte mit Fahnenweihe, Neuinstrumentierung und musikalischer Unterhaltung. Und auch am Sonntag stehen Küchenbrigade und Servicepersonal wieder in den Startlöchern um den Hunger und Durst der hoffentlich vielen Festbesucher zu stillen.

Die Schützengesellschaft und die Musikgesellschaft Beinwil am See freuen sich, ihr Jubiläum mit vielen Böjuern und Auswärtigen feiern zu dürfen.



P. Hunziker Elektro
Grünauhof 2
5737 Menziken
062 771 80 30
www.hunziker-elektro.ch

**IHR ELEKTRO-PARTNER
VOR ORT**

360° Schweizer Elektrotechnik

Ein Unternehmen der **Burkhalter**
Group



Grütter
Bedachungen AG
Bauspenglerei

5712 Beinwil am See
Telefon 062 771 13 59
Telefax 062 771 22 46
www.gruetter-bedachungen.ch

Seit 1920 die richtige Adresse für:

- Steildächer
- Flachdächer
- Hinterlüftete Fassaden
- Spenglerarbeiten
- Bauabdichtungen
- Energieberatung
- Reparaturen

Viele Sachen im Leben ändern sich.
Die **Braui** bleibt, wie sie ist, denn man **is(s)t** gut!

Restaurant Brauerei
Büelstrasse 3, Böju
062 771 18 20

DAS BESONDERE DUSCHERLEBNIS:

GLASDUSCHEN NACH MASS



Haerry & Frey AG
CH-5712 Beinwil am See
Telefon 062 765 04 04
Telefax 062 765 04 05
www.haerry.ch
info@haerry.ch

Glasbau und Glasmontagen
Glasbearbeitung und Glashandel
Sitzplatz- und Balkonverglasungen
Ganzglastüren
Glas-Systemduschen

Vereinsnachrichten

Brockenstube Chrosihus

Geöffnet am Freitag, 13. Mai, 17.30 – 20.00 Uhr und Samstag, 28. Mai, 09.00 – 12.00 Uhr. Waren-Annahme während den Öffnungszeiten. Auskunft: 062 771 62 26 oder 062 771 39 04. **Samstag, 25. Juni, 10.00 – 14.00 Uhr Brockifesch.**

Elternverein Beinwil am See, Babysittervermittlung

Jaqueline Hürzeler, Tel. 062 771 83 55. Infos und Aktivitäten unter: www.elternbeinwilamsee.ch oder über den Gemeinde-link: www.beinwilamsee.ch

11. Mai Kinderhaarschnittkurs für Eltern: Unter fachlicher Anleitung schneiden wir unseren Kindern die Haare.

01. Juni Spielgruppenfest

06. Juni Krabbelgruppe: 14.30 Uhr Badiparkplatz Böju. Wir spazieren gemeinsam nach Birwil und fahren mit dem Schiff zurück.

Frauenchor

Die Proben finden dienstags von 20.15 – 21.45 Uhr in der Steineggli-Aula statt. Auskunft: Maya Grütter, Präsidentin, Tel. 062 771 29 48

Frauenturnverein

Turnstunden am Mittwoch um 20.15 Uhr in der Turnhalle Steineggli. Volleyball ab 19.00 Uhr. Auskunft: 062 771 72 20 oder 062 771 83 59

Huettitreff Schatzschichte

Anmeldungen bis Montag vorher: Lisa Reck-Estermann, Tel. 062 772 32 95

Jungschi Beinwil am See

Alle Kinder zwischen 6 und 16 Jahren sind herzlich willkommen. Wir treffen uns jeden 2. Samstag (14. und 28. Mai) um 14.00 Uhr bei der Chrischona-Kapelle. Auskunft: Nadine Rachunek, 062 771 23 90 oder www.jungschiboēju.ch

Männerriege

Turnstunden am Donnerstag von 20.30 – 21.45 Uhr in der Turnhalle Steineggli. Faustball-Training 19.15 – 20.30 Uhr. Schnupperturner sind herzlich willkommen. Auskunft: 062 772 04 51. Mittwoch, 01. Juni Brätli-Abend vor der Waldhütte oder evtl. Jägerhütte.

STV Beinwil am See, Turnverein Damen und Herren

Dienstags von 20.15 – 21.45 Uhr, Steineggli: Volleyball 1. und 3. im Monat, Unihockey 2. und 4. im Monat. Freitags von 20.15 – 21.45 Uhr, Steineggli.

Jugi Mädchen (3. – 9. Klasse), Steineggli

Dienstags von 18.45 – 19.45 Uhr

Jugi Knaben (1. – 9. Klasse), Steineggli

Donnerstags von 18.00 – 19.00 Uhr
Infos: www.stv-beinwilamsee.ch

Pro Senectute

Der nächste Mittagstisch findet am Donnerstag, 12. Mai um 11.30 Uhr im Rest. Brauerei statt. Anmeldungen bitte bis Mittwochabend an Familie Koller, Tel. 062 771 18 20. Spielnachmittage: Donnerstag, 5. und 19. Mai 13.45 – 16.45 Uhr Im Pavillon der ref. Kirche.

Singkreis Beinwil am See

Proben: Montag, 20.00 Uhr, Unterrichtszimmer ref. Kirche. Jede(r) der Lust hat, ist im Chor herzlich willkommen. Auskunft: Tel. 062 771 37 24, e.zingg@bluewin.ch (E. Zingg), 062 771 33 26 (R. Ineichen)

Volksbibliothek Dankensberg

Dienstag, 17.00 – 18.30 Uhr, Samstag, 09.30 – 11.00 Uhr

Teilen Sie uns Ihre Vereinsaktivitäten mit. Wir veröffentlichen alle gelieferten Daten und Termine auf dieser Seite (bitte kurze Texte, Platzangebot beschränkt).



**Bootswerft & Yachtshop
Ursus Merz**
Seehalde 44
5712 Beinwil am See
Tel. 062 771 51 48 Bootbaumeister B.B.V.
Fax 062 771 04 62 Prüfungs- und Versicherungsexperte

Öffnungszeiten:
Samstag 10 – 18 Uhr
oder nach Vereinbarung

So finden Sie uns:
Bei Strandbadkreuzung rechts
Wegweiser 500 m

Fahnenfabrik Sevelen AG

Die Freiheit des Windes 

Filiale Mittelland
Luzernerstrasse 12
Postfach 50
5712 Beinwil am See

Telefon 062 771 44 11
Telefax 062 771 13 21
Mobile 079 689 86 60
www.fahnenfabrik.ch

Outlet / Direktverkauf:
Donnerstag und Freitag 14.00 – 18.30 Uhr
Grafistelefon zur neuen Beflaggung:
0800 FAHNEN (0800 324 636)

Manche Dinge behält
man gerne in seiner Nähe.
Geld zum Beispiel.

www.valiant.ch

Valiant Bank AG

Löwenplatz 6
5712 Beinwil am See
Telefon 062 771 16 49

VALIANT

WERNER

WW

WASSER

Wasseraufbereitung
info@wernerwasser.ch
Telefon 062 771 77 71

5712 Beinwil am See
www.wernerwasser.ch
Fax 062 771 73 43

Spezialisiert seit über 40 Jahren in der Wasseraufbereitung für:
Filtrationstechnik, Entkalkungsanlagen, Korrosionsschutz, Mess- und
Regeltechnik, Entkeimungs- und Vollentsalzungsanlagen,
Trinkwasser-, Bruchwasser-, Abwasser- und Badewasser-Aufbereitung



O. Eichenberger AG
5712 Beinwil am See

Eisenwaren
Plattenstrasse 10
Telefon 062 771 44 84

Schlosserei
Plattenstrasse 16
Telefon 062 771 39 88

Zum Saisonbeginn:

Rute Shimano Catana 2.4 m, 2-teilig
statt Fr. 89.– nur **Fr. 64.–**

Rolle Shimano Catana 2500
statt Fr. 75.– nur **Fr. 59.–**

Öffnungszeiten Dienstag – Freitag 07.30 – 12.00 Uhr
13.30 – 18.30 Uhr
Samstag 07.30 – 13.00 Uhr

Abfallsammeltermine

Abfallsammelstelle Widenmatt

Bauschutt, Dosen, Aluminium, Pet, Öl, Sperrgut, Metall, Karton
uns Flaschenglas. Öffnungszeiten: Samstag, 9.00 – 11.00 Uhr.

Hinweis: Alle Materialien, ausser Sperrgut (pro Kilo CHF 0.50),
sind gebührenfrei.

Abfallsammelstelle Alte Turnhalle

Diese Sammelstelle ist eingerichtet für Flaschenglas, Dosen,
Altöl und Aluminium. Öffnungszeiten: Täglich, 07.00 – 20.00
Uhr (ausser an Sonn- und Feiertagen)

Häckseldienst (Äste, gebündeltes Material)

Jeweils samstags: 25. Juni, Samstag, 03. September,
22. Oktober und 19. November.

Informationen: Urs Weber, Telefon 062 771 79 01

Altkleider

Sammlung durch Samariterverein zweimal im Jahr, Frühling und
Herbst.

Altpapier – Sammlung durch die Schüler

Jeweils mittwochs: 01. Juni, 07. September und 07. Dezember.
Beachten Sie das jeweilige Info-Blatt der Schule.

Gifte und Chemikalien

Diese sind in den Drogerien oder an den Lieferanten zurück-
zugeben.

Tierkadaver

Sammelstelle: Kläranlage Reinach. Öffnungszeiten: Montag –
Samstag, 10.30 – 11.00 Uhr

Pneus, Autobatterien und Batterien

Sind den Lieferanten zurückzugeben.

Kühl- und Elektrogeräte

Zurück an Lieferanten, Fachhandel oder Recycling-Paradies,
Mattenstrasse 1, Industrie Moos, 5734 Reinach. Öffnungszeiten
Recycling-Paradies: Montag – Samstag 09.00 – 12.00 Uhr und
13.00 – 18.00 Uhr (samstags nur bis 16.00 Uhr)

Entsorgungstage Kehrrichtverbrennungsanlage Buchs

Samstag, 25. Juni und Samstag, 24. September von 08.00 –
12.00 Uhr

Kehrrichtabfuhr

Jeweils freitags. Tarife Kehrrichtgebührenmarke: 35-Liter-Sack
CHF 2.35, 60-Liter-Sack CHF 4.70 und 110-Liter-Sack CHF 7.–,
Gebühr Containerplombe CHF 39.–. Der Kehrrichtabfuhr kön-
nen auch Kleinmengen Sperrgut mitgegeben werden. Sperrgut
gebunden bis 1 Meter und maximal 25 kg zu CHF 10.– (2
Sperrgutmarken); weitere 15 kg zu CHF 5.– (1 Sperrgutmarke)

Grünabfuhr

Jeweils donnerstags: 12. Mai, 26. Mai, 09. Juni, 23. Juni,
30. Juni, 14. Juli, 28. Juli, 11. August, 25. August, 08. Sep-
tember, 22. September, 06. Oktober, 20. Oktober, 27. Oktober,
03. November, 10. November, 24. November und 15. Dezember

Jahresvignette oder Plomben: Gebinde bis 50 Liter CH 45.–
(5 Plomben CHF 17.50), Container bis 240 Liter CHF 185.–
(5 Plomben 75.–), Container bis 360 Liter CHF 270.–
(5 Plomben CHF 110.–), Container bis 660 Liter CHF 500.–
(5 Plomben CHF 200.–)



Recycling-Paradies

Öffentliche Sammelstelle für Gross und Klein

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 09.00-12.00 / 13.00-18.00 Uhr (Samstag bis 16.00 Uhr)

Mattenstrasse 1 | Industrie Moos | 5734 Reinach | 062 771 72 73 | www.recycling-paradies.ch

Böju

Firmen von Beinwil am See mit dem Plus

SUTER
Heizung · Sanitär · Haustechnik

DER HAUSTECHNIK-PROFI FÜR ALLE FÄLLE

André Suter GmbH T: 062 772 42 62 M: 079 388 42 62
a.suter@solnet.ch



Zimmerei
Schreinerei
Treppenbau
Umbauberatung
Baugesuche

Beinwil am See/Birrwil Telefon 079 684 80 93

www.holz-baumann.ch



Fischer Automobile AG
Beinwil am See

Aarauerstrasse 46 Tel. 062 765 60 70
5712 Beinwil am See www.fischer-automobile.ch Volvo, for life

www.fischer-automobile.ch



Giger Ofenbau AG
keram. Wand- & Bodenbeläge

Telefon 062 771 39 39, Natel 079 222 57 87
info@giger-ofenbau.ch

www.giger-ofenbau.ch



Grütter
Bedachungen AG
Bauspenglerei

5712 Beinwil am See
Telefon 062 771 13 59
Telefax 062 771 22 46
www.gruetter-bedachungen.ch

www.gruetter-bedachungen.ch

Steildächer
Flachdächer
Hinterlüftete Fassaden
Bauabdichtungen
Spenglerarbeiten
Reparaturen

Und viele mehr...

Hintermann Reisen

Aarauerstrasse 10 • 062 771 08 44 • mh@hintermann-reisen.ch
www.hintermann-reisen.ch



Seehotel Hallwil
W. + C. Nyffenegger-Mathis
Seestrasse 79

Telefon 062 765 80 30
Telefax 062 765 80 40
hotel@seehotel-hallwil.ch

www.seehotel-hallwil.ch

seetaler gartenbau ag

Ihr Fachmann für Gartenbau



Seetaler
Garten-Center

5712 Beinwil am See • Telefon 062 771 46 46
www.seetalergarten.ch • grueneprofis@seetalergarten.ch

vielseitig • kompetent • einzigartig

www.seetalergarten.ch



maler
glpser
Die Kreativen am Bau.

Tel. 062 771 21 14
www.malerei-steiner.ch

www.malerei-steiner.ch

Baumalerei
Tapeten
Gipsarbeiten
Spritzarbeiten



Preise und Leistungen böjuer.ch

Preise inklusive 8% MwSt. und Sujetwechsel pro Ausgabe

1/4-Seite 134 x 48.75 mm
1/2-Seite 134 x 98.5 mm
1/1-Seite 134 x 198 mm

Inhalt:

1/4-Seite	134 x 48.75 mm	4-farbig Euroskala	CHF 80.–
1/2-Seite	134 x 98.5 mm	4-farbig Euroskala	CHF 150.–
1/1-Seite	134 x 198 mm	4-farbig Euroskala	CHF 300.–

Umschlag (letzte Seite):

1/4-Seite	134 x 48.75 mm	4-farbig Euroskala	CHF 110.–
1/2-Seite	134 x 98.5 mm	4-farbig Euroskala	CHF 200.–
1/1-Seite	134 x 198 mm	4-farbig Euroskala	CHF 400.–

Einsteckbeilagen

Einsteckbeilagen sind nur bedingt möglich. Möglichkeiten und Kosten auf Anfrage.

Erscheinungsdaten 2011

MI — 05. Januar	DO — 05. Mai	DO — 01. September
DO — 03. Februar	MI — 01. Juni	DO — 06. Oktober
DO — 03. März	DO — 07. Juli	DO — 03. November
DO — 07. April	Do — 04. August	DO — 01. Dezember

Redaktionsschluss 2011 für Ausgabe

Januar — 22. Dezember	Mai — 26. April	September — 23. August
Februar — 20. Januar	Juni — 23. Mai	Oktober — 27. September
März — 17. Februar	Juli — 28. Juni	November — 24. Oktober
April — 24. März	August — 25. Juli	Dezember — 22. November

Datenanlieferung

Inserate als pdf-Files, Texte als Word-Files und Bilder als jpg-Files (300dpi!) mit Vermerk per E-Mail an redaktion@boejuer.ch. Fehlerhaft veröffentlichte Inserate berechtigen nicht zu einer Kostenreduktion oder zu einer nochmaligen Veröffentlichung.

Auflage und Erscheinung

Auflage: 1500 Exemplare. Streuung: An alle 1360 Haushaltungen (inklusive Postfächer) in Beinwil am See. Erscheint als Printversion monatlich am ersten Donnerstag und wird zusätzlich unter www.boejuer.ch, www.facebook.com/boejuer und www.twitter.com/boejuer veröffentlicht.



FAES Immo AG

Zihlstrasse 32
5712 Beinwil am See

Telefon 062 772 18 78
info@faes-immo.ch

www.bahnhofpark-menziken.ch

wir drucken [fast] alles.

WYNA DRUCK

wynadruck@bluewin.ch

Stephan Koch

5734 Reinach
Tunastrasse 6

5712 Beinwil a. S.
Sandstrasse 15

Tel. 062 771 15 07
Fax 062 772 00 17

Feiern Sie mit uns und Wortmann – 25 Jahre Qualität!

Sonderaktion in dieser Ausgabe für alle Böjuer und die, die es gerne wären...

Top 23.6"-LED-Monitor
mit HDMI-Anschluss,
integrierten Lautsprechern
und hochwertigem
Klavierlackfinish.



Gratis dazu:
Barooty-Stofftier nach Wahl
für die optimale Bildschirmpflege
im Wert von sFr. 17.00

sFr. 269.00
statt 290.00 inkl. MwSt
Gültig bis zur Juni-Ausgabe von böjuerch

Aktionsmonitor jederzeit vorrätig im Laden – Wir entsorgen auch gratis Ihr Altgerät!

